



PROVINCE DE QUÉBEC

**SÉANCE ORDINAIRE DU 4 AVRIL 2023
À 19H30**

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS - (durée de 20 minutes - sujets qui ne sont pas inscrits à l'ordre du jour)

4. AUDITION DES DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES

4.1. Dossier 2301-DM-484 - 1993, boulevard Lionel-Bertrand - Zone I-1 501 - Audition et décision sur la demande visant à réduire le pourcentage minimal de matériau de classe A et le pourcentage minimal de fenestration sur le mur latéral droit.

4.1.1. Période de questions et commentaires.

4.2. Dossier 2301-DM-485 - 1700, rue Carpentier - Zone R-1 248 - Audition et décision sur la demande visant à réduire la marge avant entre le bâtiment et la ligne de lot.

4.2.1. Période de questions et commentaires.

5. SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

5.1. Adoption des procès-verbaux - Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 mars 2023 et celui de la séance extraordinaire du 23 mars 2023, tels que soumis.

6. RÈGLEMENTS

6.1. Adoption du Règlement RV-1719-1 - Règlement RV-1719-1 modifiant le Règlement RV-1719 sur la contribution au financement des services d'eau, d'égout et d'assainissement des eaux usées pour l'exercice financier 2023.

6.2. Procédure d'enregistrement - Prendre acte du dépôt par la greffière du certificat attestant de la tenue de la procédure d'enregistrement du 27 au 30 mars 2023 sur les Règlements RV-1729, RV-1730 et RV-1732 à RV-1736.

6.3. Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1444-013 - Règlement RV-1444-013 modifiant diverses dispositions du Règlement RV-1444 sur l'émission des permis et certificats.

6.4. Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1633-1 - Règlement RV-1633-1 modifiant le Règlement RV-1633 prévoyant des travaux de réfection du dessableur de l'usine d'épuration et décrétant un emprunt à cette fin.

6.5. Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1697-1 - Règlement RV-1697-1 modifiant le Règlement RV-1697 décrétant des travaux de modification des feux de circulation à l'intersection du boulevard de la Grande-Allée et de la rue Alexandre-Le-Grand par l'ajout d'un système de gestion dynamique et prévoyant un emprunt à cette fin.

6.6. Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1737 - Règlement RV-1737 sur les modalités de publication des avis publics.

- 6.7. **Avis de motion et dépôt du Règlement RV-1738** - Règlement RV-1738 décrétant l'acquisition d'un camion lourd, son équipement et son aménagement pour le Service de sécurité incendie et son financement par emprunt.

7. FINANCES

- 7.1. **Rapport sur les autorisations de dépenses** - Prendre acte du dépôt du rapport contenant les listes des autorisations de dépenses pour la période du 10 février au 9 mars 2023.
- 7.2. **Sommaire mensuel des déboursés** - Prendre acte du dépôt par la trésorière du sommaire mensuel des déboursés pour la période du 1er au 28 février 2023.
- 7.3. **Liste des certificats de paiement** - Accepter la liste des certificats de paiement telle que préparée par le Service du génie en date du 1er mars 2023, révisée par le Service des finances le 17 mars 2023 montrant un total de 407 383,91 \$ et en autoriser le paiement.
- 7.4. **Appropriation d'une partie du surplus libre accumulé - Contrat 2023-2021** - Autoriser l'appropriation d'une partie du surplus libre accumulé au montant de 33 950 \$ afin de couvrir le dépassement du coût du contrat de fourniture de polymère à la station d'épuration.
- 7.5. **Appropriation d'une partie du surplus libre accumulé - Centre culturel** - Autoriser l'appropriation d'une partie du surplus libre accumulé d'un montant supplémentaire de 10 000 \$ pour la réalisation des plans et devis pour la rénovation de l'espace d'entreposage au Centre culturel.
- 7.6. **Appropriation d'une partie du surplus libre accumulé - Station de surpression Jean-Claude-Langlois** - Autoriser l'appropriation d'une partie du surplus libre accumulé de 17 500 \$ pour la fourniture et l'installation d'un analyseur de chlore et pH au poste de surpression d'eau potable situé au 6855, rue Jean-Claude-Langlois.

8. ADMINISTRATION

- 8.1. **Autorité compétente en matière de délivrance de constats d'infraction** - Autoriser la délivrance de constats d'infraction par les titulaires des postes énumérés à liste mise à jour par la greffière de la cour municipale en date du 20 mars 2023.
- 8.2. **Soumissions - Acquisition d'une surfaceuse à glace électrique neuve - Contrat 2022-1996** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 8.3. **Soumissions - Travaux de réaménagement de la trappe d'accès au poste de pompage La Vérendrye - Appropriation au surplus libre accumulé - Contrat 2022-2002** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 8.4. **Soumissions - Travaux de remplacement de la dalle de béton de la marquise au Centre récréatif - Contrat 2023-2014** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 8.5. **Soumissions - Conciergerie des Ateliers municipaux et du Centre culturel - Contrat 2023-2030** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 8.6. **Soumissions - Fourniture de mélange bitumineux pour la période du 5 avril au 31 décembre 2023 - Contrat 2023-2031** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.
- 8.7. **Soumissions - Nettoyage de puisards (mai 2023 à décembre 2025) - Contrat 2023-2032** - Accuser réception d'une copie du procès-verbal d'ouverture des soumissions et décision sur l'octroi du contrat.

- 8.8. **Offre de services - Étude préliminaire pour le remplacement de vannes au poste d'eau potable Côte Sud - Contrat 2023-2023** - Octroi du contrat.
- 8.9. **Achat regroupé avec l'Union des municipalités du Québec - Sel de déglacage des chaussées** - Autoriser l'adhésion de la Ville aux achats regroupés de l'Union des municipalités du Québec pour l'acquisition de sel de déglacage des chaussées pour les hivers 2023-2024 à 2026-2027 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 8.10. **Achat regroupé avec l'Union des municipalités du Québec - Service clés en main d'éclairage public pour l'année 2023** - Autoriser l'adhésion de la Ville aux achats regroupés de l'Union des municipalités du Québec pour des services clés en main visant la conversion de luminaires décoratifs de rue et d'éclairage pour les terrains sportifs, en luminaires à technologie DEL et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 8.11. **Accès et utilisation d'équipements sportifs du Collège Boisbriand 2023-2024 - Signature d'une entente** - Approuver le projet d'entente avec le Collège Boisbriand ayant trait à l'accès et à l'utilisation d'équipements sportifs pour la période du 1er avril 2023 au 1er septembre 2024 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 8.12. **Gestion particulière des matières résiduelles - Solaris Boisbriand** - Approuver le projet d'entente avec Solutions Helisis (9173-0911 Québec inc.) ayant trait à la gestion particulière des matières résiduelles du projet résidentiel Solaris Boisbriand, situé au 1030, rue des Francs-Bourgeois et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 8.13. **Projet « Sous les pavés » - Sites potentiels** - Établir un ordre de priorité des sites potentiels retenus pour la réalisation du projet « Sous les pavés ».
- 8.14. **Autorisation d'occupation permanente du domaine public - 9230-3874 Québec inc.** - Autoriser l'occupation d'une partie du lot 2 109 842 du cadastre du Québec par 9230-3874 Québec inc. (Carrier Joyal CPA) pour l'aménagement et le maintien de six cases de stationnement de la bâtisse commerciale située 231, chemin de la Grande-Côte, pour la période du 1er mai 2023 au 30 avril 2028 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 8.15. **Servitude Hydro-Québec et Bell Canada - Intervention de la Ville** - Approuver l'intervention de la Ville à un acte de servitude de fourniture d'électricité et de services de télécommunication sur une partie des lots 6 380 739 et 6 380 740 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 8.16. **Servitude d'égout sanitaire et de conduite d'aqueduc - rue La Fayette Ouest** - Approuver l'établissement d'une servitude d'égout sanitaire et de conduite d'aqueduc et la résiliation partielle de la servitude existante dans le secteur de la rue La Fayette Ouest, conformément aux dispositions de l'entente avec le promoteur 1052 P-72 et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.
- 8.17. **Projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2023-2025 - Demande d'aide financière auprès du ministère de la Culture et des Communications** - Autoriser la présentation d'une demande d'aide financière auprès du ministre de la Culture et des Communications dans le cadre du projet « Projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes pour les exercices 2023-2024 et 2024-2025 », autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente et confirmer l'engagement de la Ville à autofinancer entièrement l'aide financière à recevoir au financement de ce projet.
- 8.18. **Signalisation - rue Élisabeth** - Interdire le stationnement sur une portion du côté ouest de la rue Élisabeth et autoriser l'installation de la signalisation appropriée.
- 8.19. **Prêt de la Maison du citoyen** - Autoriser l'utilisation gratuite de la Maison du citoyen par le syndicat de la copropriété du Faubourg Boisbriand, le 17 avril 2023 de 19 h à 23 h.
- 8.20. **Autorisation du conseil - Fermeture de rues dans le cadre d'événements culturels d'envergure en 2023** - Tronçons de l'avenue Adrien-Chartrand et de la rue De Boisbriand.

9. PLANIFICATION ET URBANISME

- 9.1. **Statistiques des permis de construction** - Accuser réception des statistiques des permis émis au cours du mois de février 2023 montrant un total mensuel de 2 257 749 \$ et un cumulatif annuel de 5 936 363 \$.
- 9.2. **Décision sur une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale - Projet d'agrandissement du 1993, boulevard Lionel-Bertrand** - Zone I-1 501.
- 9.3. **Décision sur une demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale - Concept d'affichage - 20 845, chemin de la Côte Nord** - Zone I-3 482.

10. RESSOURCES HUMAINES

- 10.1. **Rapport mensuel d'embauches** - Accuser réception du rapport d'embauches temporaires de personnel pour le mois de mars 2023, tel que dressé par le directeur général conformément au Règlement RV-1497.
- 10.2. **Embauche au Service des loisirs - Coordonnateur loisirs** - Poste syndiqué régulier à temps complet.
- 10.3. **Embauche au Service de sécurité incendie - Inspecteur en prévention incendie** - Poste syndiqué régulier à temps complet.
- 10.4. **Lettre d'entente numéro 82 avec le Syndicat canadien de la fonction publique** - Approuver le projet de lettre d'entente numéro 82 ayant trait à la modification du poste de technicienne RH et paie et autoriser la signature de tout document donnant effet à la présente.

11. COMITÉS ET COMMISSIONS DU CONSEIL

- 11.1. **Comité sur la reddition de comptes** - Prendre acte du dépôt du compte rendu du comité sur la reddition de compte du 14 février 2023 conformément au Règlement RV-1650 sur la gestion contractuelle.
- 11.2. **Commission sur l'environnement - Recommandation** - Appuyer la campagne « Défi pissenlits », souligner le « mois des pollinisateurs » en mai 2023 par une sensibilisation ciblée concernant le déclin des pollinisateurs et l'importance du pissenlit comme source de pollen et de nectar pour les abeilles et désigner tous les terrains municipaux, à l'exception des plateaux sportifs, où la tonte des pissenlits sera retardée pour le mois de mai 2023.

12. ORGANISMES

- 12.1. **Tricentris, la Coop de solidarité** - Désignation d'un délégué.
- 12.2. **Odyscène** - Désignation d'un membre du conseil d'administration.
- 12.3. **Demande d'aide financière - Société d'histoire et de généalogie des Milles-Îles** - Accorder un don de 600 \$ pour l'année 2023.
- 12.4. **Demande d'aide financière - Hockey Laurentides-Lanaudière** - Accorder un don de 750 \$ pour l'organisation de l'édition 2023 de la Coupe Chevrolet volet féminin.
- 12.5. **Demande d'aide financière - CPE Au pays des tout p'tits** - Accorder un don de 1 000 \$ afin d'appuyer le projet de développement langagier des jeunes enfants.
- 12.6. **Demande d'aide financière - Coopérative Aide Chez Soi Basses-Laurentides** - Accorder un don de 500 \$ à l'organisme Coopérative Aide Chez Soi Basses-Laurentides pour le Projet « Désencombrer pour vivre mieux et sainement ».

- 12.7. **Demande d'aide financière - Fondation du Collège Lionel-Groulx** - Accorder un don de 500 \$ à la Fondation du Collège Lionel-Groulx pour la remise d'une bourse lors de la cérémonie des finissants 2022-2023.
- 12.8. **Adhésion 2023-2024 - Conseil des bassins versants des Mille-Îles (COBAMIL)** - Autoriser le renouvellement de l'adhésion au Conseil des bassins versants des Mille-Îles pour la période du 1er avril 2023 au 31 mars 2024 au montant de 300 \$.

13. APPUI ET PROCLAMATION

- 13.1. **Appui à la Ville de Bois-des-Filion - Avis sur le projet de planification des besoins d'espaces - Centre de services scolaire des Mille-Îles (CSSMI)** - Appuyer la Ville de Bois-des-Filion dans sa demande au Centre de services scolaire des Mille-Îles de renoncer à son projet de construction d'une école primaire et de revoir son projet de planification des besoins d'espaces 2022.
- 13.2. **Appui au Réseau des MRC - Assurance de bâtiments patrimoniaux dans un plan d'implantation et d'intégration architecturale** - Appuyer la MRC des Maskoutains et joindre sa voix au Réseau des MRC du Québec pour demander à ce que soient trouvées rapidement des solutions afin de garantir, à coût raisonnable, l'assurabilité des immeubles patrimoniaux.
- 13.3. **Appui à la Municipalité régionale de comté de Thérèse-De Blainville - Gestion et contrôle des usages non agricoles dérogatoires en territoire agricole** - Appuyer la MRC de Thérèse-De Blainville dans ses demandes à la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) et au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ) relativement à la gestion et au contrôle des usages non agricoles dérogatoires en territoire agricole.

14. **PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS** - (durée de 20 minutes - sujets inscrits à l'ordre du jour)

15. COMMUNICATIONS DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS

16. LEVÉE DE LA SÉANCE
